



30 Hadîths

du Prophète Muhammad
sur la nature et
les animaux



30 Hadîths
du Prophète Muhammad
sur la nature et les animaux

L'ISLAM À LIVRE OUVERT

Le Coran

50 Hadiths du Prophète Muhammad pour méditer

La Sîra, biographie du Prophète Muhammad

La Bourda, le poème à la gloire du Prophète Muhammad

Les 99 noms d'Allâh

30 Hadîths
du Prophète Muhammad
sur la nature et les animaux



Les 30 Hadīths de cet ouvrage sont issus des textes
de Boukhārī, Mouslim, Ibn Hanbal, Abou Daoud,
Al-Tirmidhī et Ibn Mâja.

Traduction de l'arabe par Ruth Grosrichard

© Éditions J'ai lu, 2024

Le Code de la propriété intellectuelle interdit les copies ou reproductions destinées à une utilisation collective. Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite par quelque procédé que ce soit, sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause, est illicite et constitue une contrefaçon sanctionnée par les articles L335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle.

Avant-propos

Le lecteur découvrira ici trente hadîths du Prophète Muhammad, choisis parmi les milliers d'autres qui ont été consacrés par la tradition musulmane. Des sélections différentes sont depuis longtemps largement publiées et d'autres encore pourraient voir le jour.

Les hadîths sont des récits de longueur variable qui rapportent des propos ou des faits attribués au Prophète Muhammad. Collectés et mis par écrit dans divers recueils pour la plupart composés au IX^e siècle, ils sont considérés par les musulmans comme une source sacrée après le Coran. Les historiens quant à eux y voient des documents précieux qui témoignent de l'islam tel qu'il était vécu à une époque déjà avancée de son développement.

Les trente hadîths qu'on va lire sont regroupés sous la thématique du rapport de l'homme à la nature et aux animaux. À ce titre, ils font écho à une préoccupation de plus en

plus pressante de notre époque, où chacun est amené à interroger et à repenser sa relation à son environnement naturel, minéral, végétal et animal. En ce sens, ces hadîths ont à voir avec l'écologie et le développement durable, même si l'univers culturel, mental et économique dans lequel ils ont été énoncés était radicalement différent du nôtre. Faut-il croire que les hommes de l'Arabie où est né le Prophète, confrontés à une nature hostile et à la rareté des ressources – hormis dans quelques oasis –, ont été plus attentifs que nous le sommes à préserver les dons du ciel ? On comprend en tout cas pourquoi tel arbre prodigieux du Paradis, tel qu'il est évoqué dans l'un de ces hadîths¹, apparaissait comme ce qu'il y a de plus désirable aux yeux d'un croyant pour qui la fraîcheur de l'ombre était si rare. On comprend aussi la bienveillance manifestée à l'égard d'animaux comme le chameau, compagnon si précieux de l'homme du désert.

La sélection présentée ici est extraite de différents recueils de hadîths considérés comme canoniques : ces compilations ont pour auteurs Boukhârî, Mouslim, Ibn Hanbal, Abou Daoud, Al-Tirmidhî et Ibn Mâja. À la fin de ce volume, on trouvera une biographie

1. Cf. p. 41.

succincte de chacun d'eux, un glossaire de certains termes techniques propres à la science du hadîth ainsi qu'un index permettant d'identifier la source de chaque hadîth.

Afin d'en faciliter la lecture, ces trente hadîths ne sont pas précédés de la chaîne des transmetteurs (*isnâd*¹). Ils sont répartis en deux sections : les quatorze premiers sont consacrés à la nature, les seize suivants aux animaux. Chaque partie est introduite par un verset du Coran² qui entre en résonance avec elle. Enfin, la translittération en caractères latins des termes arabes (noms propres et noms communs) s'est voulue la plus simple pour le lecteur, qu'il ait ou non une connaissance de l'arabe.

1. Voir le glossaire à la fin du livre.

2. *Le Coran*, traduction d'Albert Kasimirski, J'ai lu, 2023.

